

Original: 164/10

Kopie : 166 158 162 250

RS

washington 25.3.80 19.30 h

urgent avec priere informer ambassadeur brunner chez lui par telephone a la premiere heure.

317 hhhh

top secret

pour ambassadeur brunner

copies seulement a chef departement, secretaire d etat et ambassadeur hegner.

iran

1. devant tout pris par les evenements, sd nous prie transmettre le tres important message suivant du gouvernement americain au president iranien. saunders demande primo que message soit remis par kaiser a bani-sadr personnellement (pour eviter tout risque nouvelle perte) et secundo que cela soit fait de toute urgence de maniere a donner a bs autant de temps que possible pour agir.

quote:

over the past four months, we have followed with great interest your statements to the iranian people and in particular your principled position on the fundamental wrong involved in the holding of hostages. we noted your private personal assurance on march 10 that the hostages would be transferred to the control of the iranian government within fifteen days. we hope that the transfer can be accomplished within the next few days. it is essential to give a tangible sign to their families and to the american people of the improvement of the condition of the hostages and that there is real movement towards a prompt resolution of the crisis.

in order to avoid misunderstanding, we want you to know now that, in the absence of such transfer by monday, we shall be taking additional non-belligerent measures that we have withheld until now.

our quarrel is not with the iranian people, but some will unavoidably suffer hardship if your government is not able to take the requisite steps to release the hostages.

we remain ready to discuss a resolution of the crisis through any channel you choose. we must have tangible evidence, however, that iran is prepared to move towards a resolution of the problem in order for us to explain to the american people why we are not taking additional measures.

unquote

./.

e. 2429

-----

26.3.1980 0530 -t-

- 2 -

mesures en question seraient, le cas échéant, annoncées mardi prochain, premier avril.

2. Sd tient à nous mettre dans le secret des dispositions envisagées. Il s'agit d'informations destinées à nous seulement et qui ne doivent en aucun cas parvenir aux iraniens. Les plus proches alliés des Etats-Unis (RU, RFA, France, Italie, Canada) seront mis au courant par des messages personnels du président aux chefs d'état ou de gouvernement.

Voici les mesures qu'il est prévu de prendre:

- a) expulsion de tous les diplomates et fonctionnaires consulaires iraniens des Etats-Unis. (Il devient en effet de plus en plus difficile, dit s., de justifier devant l'opinion que ceux-ci puissent continuer à exercer normalement leurs fonctions).
- b) publication d'un "executive order" établissant formellement sanctions économiques Etats-Unis contre Iran (le blocage des avoirs iraniens aux EU a déjà pratiquement eu l'effet d'un embargo).
- c) décision de dresser un inventaire (census) de toutes les créances (claims) de personnes privées ou firmes américaines envers l'Iran. Un appel sera lancé à cet effet. (Cette mesure, destinée à rassembler données de fait, pourrait au demeurant aussi servir de base de travail à la commission mixte américano-iranienne.)

En outre, les EU demanderont à leurs alliés

- d'intervenir également auprès de Bani-Sadr pour le presser de résoudre rapidement le problème des otages.
- d'envisager de prendre eux aussi certaines mesures, en particulier de rompre formellement et complètement leurs relations diplomatiques avec l'Iran si les otages ne sont pas libérés dans les deux semaines suivant la formation du nouveau parlement iranien.

Muheim

Ambasuisse